Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY APR 18 1988

VOL 60 NO.06 Date published 9 April 1988 戊辰年二月廿三日 星期六 一九八八年四月九日

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

溫哥華東區發生
女子遭人刺斃案

中泊血卧者死開洞門大場現

（溫哥華訊）溫哥華東區昨（七）日發生一宗神祕兇殺案，一名女子在其所居之栢文單位內被發現遭人刺斃，此爲雲埠今年以來第六宗兇殺案。

兇案現場爲東七街七二七號一〇一室。該處係一間栢文單位。雲警於下午五時半許奉召到場，發現該單位大門洞開，一名年卅餘歲女子倒斃栢文內地上血泊中，頭部、胸部及背部，均有刀傷傷痕。

兇殺組沙展霍比斯說，該女子相信係死於背部之刀傷。霍氏續稱，該女子衣服穿着整齊，栢文內沒有破門入屋或打鬥的跡象。

一名五十歲鄰人雷諾特說，據我所知，該女子名瑪嘉烈，由於最近發生數宗妓女被謀殺事件，我曾經警告她叫她小心爲上。

雷諾特說，她每天約五點鐘便過來我處，打電話叫的士前往市商業區。雷氏續稱，我每天都叫她留神所與來往的客人。她於星期一來我處時，謂她曾與男友打大交。

據消息報導稱，該座栢文之經理人說，有人告訴我謂該單位的大門打開，我乃前往查看，發現該女子卧在地上血泊中，乃即召警及救護車。該經理人百高嘉烈，比丹，年約四十歲。

是日亦爲公民日。上午十一時半，舉行新公民領取宣誓儀式。

人大選出一批國家領導人
鄧小平續任中央軍委主席

（北京八日電）八十四歲的鄧小平今天當選爲國家中央軍委主席。

這位德高望重的老人自一九八〇年十二月起一直擔任中共軍委主席職務，執掌軍權，在去年的中共十三大上，鄧小平再次出任中共中央軍委主席。

（北京八日電）今天北京時間十三時許，中國新一屆國家主席、人大常委會委員長、副委員長誕生。

中共元老楊尚昆當選爲國家主席，王震爲國家副主席。

萬里出任第七屆全國人大常委會委員長。新當選的十九名副委員長是習仲勳、烏蘭夫、彭沖、韋國清、朱學範、阿沛・阿旺晉美、班禪額爾德尼、確吉堅贊、賽福鼎・艾則孜、周谷城、嚴濟慈、榮毅仁、葉飛、廖漢生、倪志福、陳慕華、費孝通、孫起孟、雷潔瓊、王漢斌。

人大常委會祕書長由彭沖擔任。一百三十五人當選爲人大常委會委員。七屆人大一次會議今天上午舉行第六次大會。會議內容是選舉新的國家領導人。

選舉於上午九時開始，大會執行主席是宋平。

楊尚昆爲國家主席 萬里爲人大委員長

滿地可破偷車集團
六十人涉嫌被拘捕

警方尋獲八百被拆新款汽車

（滿地可加新社電）滿地可警方週三拂曉前分別在古壁省、安大略省及愛德華皇子島七十多處地方進行突擊搜查，結果在滿地可北面的拿卑尼搗破一個大規模的偷車集團。在搜查過程中捕獲的六十人中，大多數都在上述地區一間名叫拜迪汽車零件公司屬下一個劏車場捕獲。

警方在那裡找到了八百架被拆散的新款汽車。據古壁省警方發言人稱，上述偷車集團有緊密組織，有效率，甚至可能使用電腦及有晚間輪值制度。如果一名顧客要的零件沒有貨，一名手下會外出偷車。只要幾個鐘頭時間，所需零件甚或整架車就找得到。通常失車在兩小時內就會被拆散。

在古壁省，每日有七十輛汽車被偷。雖然警方搗破上述一個牽涉當地四成偷車案的大型偷車集團，但相信古壁省繼續會是全國偷車罪行首屈一指的所在地。

新聞簡報

幪面劫匪 行劫銀行

△（本報訊）週四早上九時廿五分，一名幪面男子進入亞板汝街一一六六號北岸信貸公司，高呼：這是打劫，快把你的錢給我。職員見狀，立即將鈔票交出。劫匪得手後從容離開。

這是本年度溫哥華發生的第六十二起銀行劫案。

劫匪身高約六呎，重約一百六十鎊，雖然幪面，據現場消息謂有可能是一名黑人。

雲警捕獲 藏械青年

△（本報訊）週五早上約七時半，一名市民在東十二街一千四百號街段目睹有人持有類似槍械物品，旋即報警。

警方立即採取行動，到場發現一架報失汽車。經過追逐，終於在金馬素街一千九百號街截停該輛汽車，並拘捕車上三名未成年罪犯，並在該輛報失汽車上搜獲兩支汽槍。

華裔老婦 墮樓重傷

△（本報訊）週四早上約九點，情況危殆。

肇事現場爲積普街七百零五號。八十二歲華裔老婦楊瑞好（譯音）當時正在抹窗，突然失足由五樓墮下。

救護車將傷者送溫哥華中央醫院，傷勢非常危殆。

酒店住客 被人刺傷

△（本報訊）週四晚六時五十分，一名男子在酒店內被人用刀割傷喉嚨及手部。

羅拔勒乎所受刀傷不會致命。廿五歲疑兇佐治力高遜已被警方拘捕，稍後將會落案控以用刀傷人罪。

事發於哥倫比亞街三〇三號哥倫比亞酒店。

雲埠法庭定期開放
歡迎各界人士參加

（溫哥華訊）卑詩省於一九八八年四月十一日至十八日舉行法律週。四月十七日星期日上午十一時至下午四時，雲埠漢比街夾汝路遜街法庭舉辦開放日。

是日上午十一時十五分，舉行開放日開幕儀式典禮，全日各界人士可以自由參觀該法庭。中午十二時及下午二時，傷殘人士及耆英參觀法庭。下午一時特別招待中國人，以粵語講解招待。

警方展覽電腦設備流動車，作示範表演。自上午十一時半開始，舉行爲時半小時之講座。

卑詩四月中旬舉行法律週

水庫存量只及一成
卑詩農田實施制水

存水量爲七〇年以來最低

（溫哥華加新社八日電）卑詩省民發出警告，讓他們能及早開始計劃。

夏菲說，該區的農民由五月一日起須把灌溉用水量降低一半，用水限制亦影響及草坪和花園的灌溉工作，每星期只准澆水兩天。

他解釋說，這區的供水源自五座高山上的水庫，但目前該等水庫的存水量只餘十份一，預料今年春季結束之際，存水量亦不會超逾五成。

另外，企連打東南的農田水利區亦受制水的影響。

該水利區經理梅特表示，現時該區水庫的存水量，是自一九七〇年以來最低。

該區限制農民於五月份只准灌溉十二日，六月份只准灌溉二十日。至於七月和八月的制水措施，梅特表示須稍後作出估計才可決定。

奧勒拿根兩個農田水利區開始公佈限制用水，爲干旱夏季的來臨作好準備。

穩寧水利區負責人夏菲星期四表示，當局提前向農民發出警告，讓他們能及早開始計劃。

法官、法庭職員、法律團體代表等，討論有關法律問題，並參觀摸仿審訊，研究司法問題。

入籍公民證書儀式典禮。省檢察廳司法改革委員會開會，歡迎各界人士發表寶貴意見，歡迎各界人士與律師、

查詢詳情，星期一至五上午八時半至下午四時半；電話：六八四・八三〇三。

本報更正啓事

本報一九八八年四月八日星期五第一版（P1）所載THE BAY的春季東方地毡大減價廣告，其中「原價一一七元至四五〇元至五九九五元，減價一一七元至四五〇〇元一一節，七・五〇元係屬誤植，應爲二九九七・五〇元方合。

又「原價一九五元至七五〇〇元，減價一七五元至二九九七・五〇元一一節，二九九七・五〇元係屬誤植，應爲四五〇〇元方合。

請參照本報一九八八年四月九日星期六第一版（P1）所載該更正後之同一廣告，銀碼以該更正後之廣告爲準。

特此更正。

大漢公報啓

天氣報告

今天時晴時陰
最高溫度一十度
最低溫度三度

馬經刊在第七版

PROVNCIAL

一九八八年四月八日開獎號碼
1997966
一九八八年四月一日開獎號碼
1374773
一九八八年三月廿五日開獎號碼
2477315
一九八八年三月十八日開獎號碼
2633424
一九八八年三月十一日開獎號碼
4911690
如有錯漏，以彩票公佈者爲準。

域埠發生馬車意外
馬匹失常乘客遭殃

據謂由於拉車時受驚所致

（域多利加新社八日電）星期四在域多利市中心發生的一宗交通意外，遇事的是兩部能發揮真正馬力的車輛。

警方報導說，意外的起因是其中一匹拉車的馬匹受驚而失去常性，掙脫馬車，拔足狂奔。

當牠跑越一部由雙馬拖拉的馬車時，該兩匹馬亦受牠的狂態影響而脫韁飛跑。

三匹狂馬急促轉彎，令整部馬車在海傍的崖邊翻倒。

事件中，馬車司機及一名乘客臀部和腿部受傷。

域多利馬車遊覽公司負責人當娜說，她不知道什麼事物令該馬匹受驚。

她說：「馬匹就像醉酒司機，反應難以預測。」

報閱本定即完看請

the Bay
春季東方地毡大減價
五折優待

勿失良機去擁有一張獨特的東方地毡

爲顧客提供如此多選擇的東方地毡並不是常有的情形。這些美麗地毡都是由工藝超羣的工匠用百分之百純羊毛人手織造，並用特別技術漂洗至有絲質光澤。
基於歷世紀以來的文化，自芸芸中國藝術家中挑選出類拔萃的知名設計款式。
面積約由 61 × 91 cm (2′ × 3′) 至 274 × 366 cm (9′ × 12′). 原價 $350 至 $5995
減價由 $117 至 2997.50
這批超羣的貨品中包括著名印度 Aubusson 地毡，巴基斯坦 Indo-Persians 及 Bokharas 地毡，全部手織。
面積同上 原價 $195 至 $7500
減價由 $175 至 $4500

赴運前 請垂詢
treat me right!
Du Pont TEFLON²
防污服務

只限親身到市中心區公司選購，還有大量獨一無二的地毡，所以請早蒞臨以購所選。

the Bay
Hudson's Bay Company

金麟餐廳
KINGSTON RESTAURANT
金麟港式茶餐廳
特價早午套餐
各式粥粉麵飯
將於四月上旬
開始營業
敬希光臨惠顧
（招聘女企枱數名，請電約會）
地址：華埠歌雅街 617 號
681・1109